AMTSBLATT DER STADT HECHINGEN

WWW.HECHINGEN.DE

STADTSPIEGEL

Nummer 31 • 6. August 2010



Vor einem Jahr, im August 2009, hat Luftbildphotograph Manfred Grohe die Gesamtstadt Hechingen vom Flugzeug aus photographiert. Auf der abgebildeten Aufnahme sind die in den 1950er-Jahren angelegten Wohngebiete Schlossberg und Fasanengarten zu sehen.

AUF EINEN BLICK



Städtische Einrichtungen

Stadtverwaltung
Marktplatz 1, 72379 Hechingen
Tel. 07471 940-0, Fax: 07471 940-108
Internet: www.hechingen.de
E-Mail: info@hechingen.de
Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Bürger- und Tourismusbüro
Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214
Fax: 07471 940-210
E-Mail: info@hechingen.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. 8.30 - 15.00 Uhr
Do. 8.30 - 12.30 Uhr
14.00 -18.00 Uhr
Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Städtische Werke
Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke
Alte Rottenburger Str. 5
Tel. 07471 9365-0, Fax: 07471 9365-30
Internet: www.stadtwerke-hechingen.de
E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de
Störungsdienst außerhalb der Geschäftszeiten:
Tel. 07471 9365-33
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7.00 - 12.00 Uhr
Mo. - Mi. 13.15 - 16.10 Uhr
Do. 13.15 - 18.00 Uhr
Eigenbetrieb Betriebshof
Gammertinger Str. 4
Tel. 07471 936570 und 936571
Fax 07471 936577
E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei
Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06
Internet: wwwopac.rz-as.de/hechingen
Di. 12.00 - 17.00 Uhr
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr
Do. 15.00 - 19.00 Uhr
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Hallenbad und Warmwasserbecken
Tel. 07471 9361-0
Mo. geschlossen
Di. - Fr. 11.00 - 19.00 Uhr
Sa. - So. 10.00 - 18.00 Uhr
An den Nachmittagen ist auch der Badkiosk geöffnet.

Volkshochschule
Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188
Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum
Schlossplatz 5, Tel. 07471 6218-47
Internet: www.hzl-museum.de
Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

Zweckverband Jugendmusikschule
Gammertinger Str. 4, Tel. 07471 621803
Internet: www.musikschule-hechingen.de

Jugendzentrum (JuZ)
Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810
Internet: www.juzhechingen.de
Mo. u. Do. 16.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb
Di. 16.00 - 18.00 Uhr offener Betrieb
18.00 - 20.00 Uhr Fußballgruppe u. Mädchenabend
Mi. 14.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

NOTDIENSTE



Apotheken

Samstag, 7. August
Hohenzollern-Apotheke, Bisingen
Tel. 07476 7014

Sonntag, 8. August
Apotheke Spranger, Hechingen
Tel. 07471 2387

Kinderarzt

Samstag, 7. August
Dr. med. Fernandez, Balingen
Tel. 07433 21103

Sonntag, 8. August
Dr. med. Czempiel, Albstadt
Tel. 07432 3873

Ärztlicher Notdienst

Von Sa., 8.00 Uhr bis Mo., 8.00 Uhr
Tel. 0180 1929243

Fachärztliche Notfallsprechstunde

Augenarzt: Tel. 0180 1929340

Gynäkologischer Notdienst
Handy 0162 464 0269

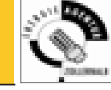
Hals-Nasen-Ohrenarzt: Tel. 0180 1929341

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
von 10.00 bis 11.00 Uhr und
von 16.00 bis 17.00 Uhr
Tel. 01805 911690

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112
Polizei: Tel. 110
Krankentransport: Tel. 19222
Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen
Tel. 07471 924-360 oder 0171 3104002
Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0
Telefonseelsorge Neckar-Alb:
Tel. 0800 1110111
Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240
Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:
Tel. 07433 8406

ENERGIEAGENTUR ZOLLERNALB

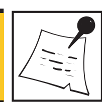


Folgende Sprechzeiten können im **Rathaus Hechingen** für Sie reserviert werden:
dienstags von 14.00 bis 17.00 Uhr
donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin über die Geschäftsstelle der Energieagentur Zollernalb unter **Tel. 07431 1342-777** oder per **E-Mail: energieagentur@zollernalbkreis.de**

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter **www.energieagentur-zollernalb.de**

KULTURKALENDER



Veranstaltungen

Open-Air-Kino 2010
bis Dienstag, 10.8.2010
Schwimmbadwiese im Hallenfreibad
Einlass ab 20.00 Uhr, Filmbeginn ca. 21.30 Uhr
Freitag, 6.8.2010: Die Päpstin
Samstag, 7.8.2010: Robin Hood
Sonntag, 8.8.2010: Eclipse
Montag, 9.8.2010: Für immer Shrek
Dienstag, 10.8.2010: Der Schatz im Silbersee - der Klassiker zu Freibadpreisen
Mehr Infos zu den Filmen auf
www.zollernalb-kinos.de

13. Hechinger Ladies Open
Damententnisweltranglistenturnier
bis Sonntag, 8.8.2010
Anlage des TC Hechingen

Kinderferienspiele Ratzgiwatz
"Märchen" ist das diesjährige Motto der kultigen Ferienspiele und mehr Infos gibt' s auf www.ratzgiwatz.com.
bis Sonntag, 8.8.2010

Auf den Spuren eines Märchens: Hechingen in der Renaissancezeit
Geführte Fahrradtour mit Ursula Stobitzer
So., 8.8.2010, Treff 11.00 Uhr, Parkplatz Domäne

Ausstellungen

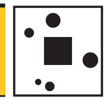
Die Villa Eugenia und ihre Bewohner
Dauerausstellung
Villa Eugenia, Zollernstraße 10
offen: Sa. und So., 14.00 bis 17.00 Uhr
sonntags mit Kaffee und Kuchen

Oldtimermuseum Zollernalb
Sonderausstellung "Technik trifft Natur"
bis Sonntag, 10.10.2010, Obere Mühlstraße 7
offen: April - Oktober: Mi. bis Fr., 13.00 - 18.00 Uhr, Sa. und So., 11.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Im Verborgenen
Sonderausstellung mit Schätzen aus dem Depot
bis So., 17.10.2010
Hohenzollerisches Landesmuseum
offen: Mi. bis So. und Feiertage, 14.00 - 17.00 Uhr

ElementaRes: Waltraud Edele und Angela Metz stellen Bilder, Filzarbeiten, Fotografien, Stelen und Tonarbeiten aus.
bis So., 8.8.2010, Villa Eugenia, Zollernstraße 10
offen: Sa. und So., 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr und nach Voranmeldung

MÄRKTE



Samstag, 7.8.2010
7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Unterstadt auf der Johannesbrücke
Oberstadt, Obertorplatz (die Anordnung der Stände hat sich grundlegend geändert)

Mittwoch, 11.8.2010
7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Marktplatz

AUS DEM GEMEINDERAT UND SEINEN AUSSCHÜSSEN



Sondersitzung des Gemeinderates am 28.7.2010 wegen Widerspruch des Bürgermeisters gegen einen Beschluss vom 15.7.2010 in Sachen PPP-Projekt Hallen-Freibad

Im einzigen Tagesordnungspunkt der Sondersitzung hat der Gemeinderat seinen ablehnenden Beschluss vom 15.7.2010 wiederholt. Der Beschlussvorschlag, im Interesse einer umfassenden Badsanierung/Attraktivierung s.a.b. Kommunalaufsicht und Verwaltung aufzufordern, das PPP-Projekt in eine haushaltsverträgliche, genehmigungsfähige Form umzugestalten, wurde mehrheitlich abgelehnt.
Davon unberührt bleibt der weitere Beschluss des Gemeinderates vom 15.7.2010 gegen die Versagung des PPP-Rechtsgeschäftes durch die Kommunalaufsicht Rechtsmittel einzulegen. Die anwaltliche Vertretung der Stadt erfolgt dabei durch die renommierte Anwaltskanzlei iuscomm Rechtsanwälte, Stuttgart.

DAS RATHAUS INFORMIERT



Stadtführung einmal anders: Mit dem Fahrrad wird Hechingen zur Zeit der Renaissance nachgespürt

Mit Fahrrädern geht es dieses Mal zu historischen Orten Hechingens. Am kommenden **Sonntag, 8.8.2010,** veranstaltet das städtische Bürger- und Tourismusbüro eine geführte Fahrradtour. Treffpunkt ist um 11.00 Uhr beim Parkplatz des Hofgutes Domäne.
Stadtführerin Ursula Stobitzer nimmt die Radfahrer mit auf eine Entdeckungstour der besonderen Art. Deren roten Faden bilden einerseits interessante Hechinger Gebäude aus der Zeit der Renaissance, zum anderen das Märchen "Das Muschelwunder", das Ursula Stobitzer geschrieben hat.
Aus diesem liest an den einzelnen Stationen Barbara Walz vor: Jako, ein kleiner, musikalisch begabter Junge, wird in Hechingen zur Waise. Ihm bleibt von seinen Eltern nichts als ein Muschelanhänger und die Weissagung, diese Muschel und das Sternenfeld würden ihm einmal Glück bringen. Auch der Schäfer Bartel von der Jakobsbruderschaft in Killer sowie ein spanischer Adliger machen dem kleinen Jako unabhängig voneinander die gleichen Weissagungen und schenken ihm ebenfalls eine Muschel.



Haltestationen auf der Radtour sind die Heiligkreuzkapelle, das ehemalige Dominikanerinnenkloster Stetten, die St.-Luzen-Kirche, das Spittel und ein Gerberhaus in der Unterstadt, das speziell für die Führung seine Pforten öffnet.
Übrigens: Wer möchte, kann die Tour auch mit dem Auto begleiten. Gehalten wird stets an Plätzen, wo auch geparkt werden kann.

Trainingszeiten in der neuen Dreifeldhalle

Voraussichtlich im Januar 2011 kann die neue Dreifeldhalle beim Gymnasium in Betrieb gehen. Neben dem Schulsport soll diese Halle auch den Hechinger Vereinen für Trainings- und Spielbetrieb zur Verfügung stehen.
Vereine, die Bedarf an Trainingszeiten haben, sollten sich bis **spätestens 20.9.2010** schriftlich unter Angabe des räumlichen Bedarfes, zeitlichen Umfangs und möglichen Wochentags melden.
Die Vergabe erfolgt in den Beratungen der Sportstättenkommission.
Ansprechpartnerin bei der Stadtverwaltung:
Bärbel Pauli, Fachbereich 2 Bürgerdienste Sachgebiet Ordnungswesen, Marktplatz 1, 72379 Hechingen, Tel. 07471 940-172
E-Mail: baerbel.pauli@hechingen.de

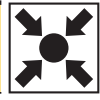
Beratung der gesetzlichen Rentenversicherung

Der Auskunfts- und Beratungsdienst der Deutschen Rentenversicherung hält am **Donnerstag, 9.9.2010, von 9.00 bis 12.30 und 14.00 bis 15.30 Uhr im Rathaus Hechingen im 2. Untergeschoss (Sozialraum) einen Sprechtag ab.**
Es werden alle Versicherten der Deutschen Rentenversicherung in Versicherungs-, Beitrags-, Rehabilitations- und Rentenangelegenheiten beraten. Um längere Wartezeiten zu vermeiden, ist eine telefonische Terminvereinbarung unter 07433 9072010 erforderlich.
Die Beratung erfolgt mit einem Laptop. Es können daher sofort Rentenanwartschaften festgestellt und Auskünfte über die Rentenhöhe erteilt werden.

Sommerpause

In der 33. Kalenderwoche, am **Freitag, 20.8.2010,** erscheint **kein Stadtspiegel.** Beiträge und Termine für die **Wochen 33 und 34** müssen in der Ausgabe am **Freitag, 13.8.2010,** veröffentlicht werden.
Redaktionsschuss ist am **Dienstag, 10.8.2010.**

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



Jugendpflege

Sommerferienprogramm "Hechifee"

7. August
9.00 Uhr Bau einer Fußgängerbrücke an der Starzel
Ratzgiwatz für Jugendliche
9.00 Uhr Märchenhaftes Ratzgiwatz
9.00 Uhr Schnuppertauchen am Bodensee - Praxis
Ratzgiwatz für Jugendliche
10.00 Uhr Erlebnisführung - Kronenglanz + Purzelbaum
Burg Hohenzollern
14.00 Uhr Erlebnisführung - Kronenglanz + Purzelbaum
Burg Hohenzollern
20.00 Uhr Robin Hood, Open-Air-Kino

8. August
9.00 Uhr Märchenhaftes Ratzgiwatz
20.00 Uhr Eclipse - Bis(s) zum Abendrot, Open-Air-Kino

9. August
7.30 Uhr Auf den Spuren einheimischer Tiere, Schulsozialarbeit
9.00 Uhr Reitkurs 1 auf dem Lindich, Reiterverein Hechingen

14.00 Uhr Kurs Percussion Drumcircle
Musikschule Jacob & Sachse
20.00 Uhr Für immer Shrek, Open-Air-Kino

10. August
7.30 Uhr Auf den Spuren einheimischer Tiere, Schulsozialarbeit
9.00 Uhr Reitkurs 1 auf dem Lindich, Reiterverein Hechingen
10.00 Uhr Welcher Chakra-Typ bist du?
Musikschule Jacob & Sachse
20.00 Uhr Der Schatz im Silbersee, Open-Air-Kino

11. August
7.30 Uhr Auf den Spuren einheimischer Tiere, Schulsozialarbeit
9.00 Uhr Reitkurs 1 auf dem Lindich, Reiterverein Hechingen
14.00 Uhr Kreidehüpfspiele - Malen mit Kreide, Susanne Titzau
14.00 Uhr Kurs Schlagzeug, Musikschule Jacob & Sachse

12. August
7.30 Uhr Auf den Spuren einheimischer Tiere, Schulsozialarbeit
9.00 Uhr Reitkurs 1 auf dem Lindich, Reiterverein Hechingen
10.00 Uhr Weniger Stress nach den Ferien - Mathematik
Musikschule Jacob & Sachse

13. August
7.30 Uhr Auf den Spuren einheimischer Tiere, Schulsozialarbeit
9.00 Reitkurs 1 auf dem Lindich, Reiterverein Hechingen
10.00 Uhr So schmeckt die Welt
AOK-Gesundheitskasse Zollernalb
14.00 Uhr Kreidehüpfspiele - Malen mit Kreide, Susanne Ritzau
16.00 Uhr Kurs Akustik-Gitarre, Musikschule Jacob & Sachse

Kindergarten Stetten

Volksbank Hohenzollern spendet für Forscherecken im Kiga Stetten
Ein herzliches Dankeschön sagen die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens der Volksbank Hohenzollern für deren Spende. Durch diese war es möglich, für die Kinder beider Gruppen je eine Forscherecke mit neuen Möbeln attraktiv auszugestalten. Dort können die Kinder jetzt ihr Wissen und ihre Fähigkeiten im naturwissenschaftlichen Bereich täglich erweitern.

In die Züge - fertig - los!
So hieß es jüngst am Hechinger Bahnhof, als die Bärenkinder aus dem Kindergarten Stetten zu ihrem Ausflug in die Wilhelma starteten. Die Anreise mit dem Zug war für die Vorschulkinder schon spannend und aufregend!



Als die Kinder dann in der Wilhelma ankamen, konnten sie es kaum erwarten, die ersten Tiere zu entdecken. Am meisten gefreut hatten sich die Kinder auf die Eisbären und die Krokodile, aber auch die Seehundfütterung hat allen gut gefallen und es gab viel zu lachen. Bevor sich die Bärenkinder und ihre Erzieherinnen wieder auf den Rückweg zum Bahnhof machten, gab es noch ein leckeres Eis zur Erfrischung.
Auf der Heimfahrt waren dann alle ziemlich erschöpft und manch einem fielen sogar die Augen zu. Ob sie wohl von diesem tollen Ausflug geträumt haben?

Hohenzollerisches Landesmuseum

Raritäten im Hohenzollerischen Landesmuseum
Sein Schatzkästlein hat das Hohenzollerische Landesmuseum zurzeit im Rahmen einer Sonderausstellung geöffnet. Zu sehen sind Exponate aus der Zeit der Urnenfelderkultur bis hin zum 19. Jahrhundert, die ansonsten im Depot schlummern und in der Mehrzahl bisher noch nie ausgestellt waren. Interessant sind insbesondere die Objekte zur bürgerlichen Kultur Hechingens. Hut- und Kleidermode aus dem 19. Jahrhundert, Münzen und Geldscheine, die Handwerkszünfte und das Rathaus von 1886 sind Themen der Ausstellung.
Zu sehen ist aber auch eine Darstellung des Brandes in der "Krappengass" (Rabenstraße), dem am 31.10.1723 insgesamt 21 Häuser zum Opfer fielen. Befremdlich mutet heutzutage eine Vitrine an, in der es um den Strafvollzug in früherer Zeit geht. Eisenketten und Schandmasken zeugen von einer rigiden Disziplinierung in dem kleinen Residenzstädtchen. Abgerundet wird die Ausstellung mit zahlreichen alten Postkarten mit Motiven aus ganz Hohenzollern.
Geöffnet ist die Sonderausstellung noch bis zum 17.10.2010, jeweils Mittwoch bis Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr.



Der Aufschrift nach zu urteilen wurde die Schandmaske rechts zur "Straff der boshaftten Weiber" verwendet.

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Mehr als 30 Einsätze im Juli
Die Feuerwehr Hechingen wurde im vergangenen Monat Juli stark gefordert.
Wer hätte gedacht, dass sie zu mehr als 30 Einsätzen gerufen würde? Das bedeutet, dass die Feuerwehr im Schnitt jeden Tag des Monats zu einem Einsatz ausrückte.



Viele Flächen und Straßen wurden völlig überschwemmt und waren unpassierbar.

Einen Großteil aller Einsätze machte sicherlich der Starkregen vom 23.7.2010 aus, als ein Unwetter im Großraum Hechingen/Bisingen Bäche überflutete und Keller volllaufen ließ. Hier mussten allein schon 13 Einsätze in wenigen Stunden abgearbeitet werden.
Aber auch im Rahmen der Amtshilfe für die Polizei galt es, drei Einsätze zu bewältigen. Verwunderlich bei alledem: Die Feuerwehr wurde bisher nur zu fünf Brandmeldealarmen im Stadtgebiet und in einem Fall als Überlandhilfe mit der Drehleiter nach Jungingen alarmiert.

Mehr Berichte und Bilder finden Sie unter:
www.feuerwehr-hechingen.com

Volkshochschule Hechingen

Öffnungszeiten
Vom 6.8. bis einschließlich 3.9.2010 hat die Volkshochschule geschlossen.
Die neuen Programmhefte für das Herbstsemester werden ab 31.8. bis einschließlich 12.9.2010 in Hechingen und Stadtteilen über Austräger verteilt. Sollten Sie bis zum 13.9.2010 kein Programmheft in Ihrem Briefkasten vorfinden, melden Sie sich bitte unter Tel. 07471 5125. Wir senden Ihnen dann umgehend eines zu.
Weitere Informationen auch im Internet unter:
www.vhs-hechingen.de

FAMILIENNACHRICHTEN



Geburten

28.5.2010
Leon Schüler
Sohn der Sandra Schüler geb. Mayer
Kaufhausstr. 13, 72379 Hechingen

17.6.2010
Leonid Stratulat
Sohn der Julia Stratulat geb. Zaranko und des Max Stratulat
Stauffenbergstr. 24, 72379 Hechingen

18.6.2010
Diana Nikolaus
Tochter der Anna Vasil'evna Nikolaus geb. Savcenko
und des Denis Nikolaus
Friedrich-Wolf-Weg 19, 72379 Hechingen

Anna Sieglinde Monika Wiest
Tochter der Monika Sieglinde Haug und des Mark Jochen Wiest
Ferdinand-Häusler-Str. 20, 72379 Hechingen, Stadtteil Boll

21.6.2010
Sebastiano Tardo
Sohn der Adele Chantal Tardo
Goldschmiedstr. 24, 72379 Hechingen

25.6.2010
Hanna Albus
Tochter der Kerstin Albus geb. Rabe und des Stefan Albus
Herrenackerstr. 1, 72379 Hechingen

Theo Pflumm
Sohn der Annette Pflumm
und des Andreas Pflumm geb. Kindermann
Hölderlinstr. 1, 72379 Hechingen, Stadtteil Stetten

3.7.2010
Marilena Chiara Barbieri
Tochter der Elke Maria Beck-Barbieri geb. Beck
und des Fabio Barbieri
Grosselfinger Str. 1, 72379 Hechingen, Stadtteil Weilheim

11.7.2010
Maximilian Kleinmann
Sohn der Hannelore-Waldtraud Kleinmann geb. Schneider
und des Michael Kleinmann
Lange Str. 18, 72379 Hechingen, Stadtteil Sickingen

15.7.2010
Finn Anton Demer
Sohn der Antje Carmen Demer geb. Krüger
und des Thorsten Demer
Anton-Hoch-Str. 16, 72379 Hechingen, Stadtteil Boll

Eheschließungen

2.7.2010
Veronika Baric und Nico Manfred Jetter
Kajetan-Koller-Weg 16, 72379 Hechingen

Katharina Veronika Ptak und Simon Beiter
Lenauweg 36, 72379 Hechingen

8.7.2010
Saskia Werner und Stephan Josef Neuwöhner
Im Pfannenstiel 42, 78736 Epfendorf

9.7.2010
Anja Silke Breimesser und Johannes Ilg
Römerstr. 18, 72379 Hechingen, Stadtteil Stein

10.7.2010
Sonja Schmid, Rechbergstr. 29, 71254 Ditzingen
und Tomislav Galic
Lautlinger Str. 39, 72458 Albstadt, Stadtteil Ebingen

Michael Johann Siemens und Julia Geiger
Am Römertempel 25, 72108 Rottenburg am Neckar

Stephan Jung und Elfrun Janina Epp
Stolzingstr. 29, 81927 München

16.7.2010
Manuela Gulde und Marcus Egon Braun
Heckenhardtweg 9, 72379 Hechingen, Stadtteil Schlatt

Martina Buckenmaier, Hans-Wagenpfeil-Str. 44
72160 Horb am Neckar, Stadtteil Nordstetten
und Martin Wolfgang Wahl, Grabenstr. 15
72108 Rottenburg am Neckar, Stadtteil Bieringen

23.7.2010
Olga Görzen und Roman Deperschmidt
Herrenackerstr. 27, 72379 Hechingen

Vanda Gulyás und Gergely Helmut Nitschmann
Brielhof 1, 72379 Hechingen, Stadtteil Stetten

24.7.2010
Mirjam Paula Pitters und Markus Hütter
Heiligkreuzstr. 31, 72379 Hechingen

30.7.2010
Merita Balija und Denis Cepilski
Neue Rottenburger Str. 12, 72379 Hechingen

31.7.2010
Cianna Votadoro und Ralph Alexander Lauer
Schönbuchstr. 13, 72108 Rottenburg am Neckar
Stadtteil Oberndorf

Sterbefälle

25.6.2010
Franziska Klara Lehmann geb. Roth
Bozener Str. 43, 72379 Hechingen

Ingeborg Pauline Selig geb. Neubauer
Fürstin-Eugenie-Str. 49, 72379 Hechingen

30.6.2010
Hilda Hertkorn geb. Deuringer
Schalksburgstr. 14, 72336 Balingen, Stadtteil Dürrwangen

1.7.2010
Else Dora Schairer geb. Jetter
Mühlrainstr. 13, 72336 Balingen, Stadtteil Engstlatt

Wilhelmine Anna Buckenmaier geb. Zierl
Herrenackerstr. 22, 72379 Hechingen

2.7.2010
Eugen Josef Pflumm
Bundesstr. 25, 72379 Hechingen, Stadtteil Schlatt

5.7.2010
Bernhard Sinz
Wiesenstr. 9, 72401 Haigerloch, Stadtteil Owingen

8.7.2010
Lilly Anna Emele geb. Kaminsky
Wolflehen 18, 72393 Burladingen

9.7.2010
Ilse Anni Friedchen Kramer geb. Strohmeier
Johann-Adam-Kraus-Weg 5, 72393 Burladingen
Stadtteil Ringingen

Helga Ilse Geiger geb. Geisler
Sonnenhalde 22, 72417 Jungingen

13.7.2010
Aloisia Ott geb. Kraus
Schmidtestr. 3, 72379 Hechingen

Helene Fußnecker geb. Gieray
Mörikestr. 5, 72379 Hechingen, Stadtteil Stetten

14.7.2010
Karl Andreas Sigg
Otto-Buckenmaier-Str. 10, 72379 Hechingen, Stadtteil Stetten

Hans-Dieter Schlüter
Walkerstr. 13, 72406 Bisingen

15.7.2010
Maria Medvesek geb. Pocajt
Herrenackerstr. 22, 72379 Hechingen

16.7.2010
Maria Krezentzia Nadler geb. Dorn
Hohenzollernweg 11, 72393 Burladingen, Stadtteil Ringingen

Marie Elfriede Müller geb. Mutterer
Götzstr. 11, 72351 Geislingen

Helmut Josef Schuler
Im Haag 15, 72401 Haigerloch

18.7.2010
Anna Single
Ulmenstr. 1, 72336 Balingen, Stadtteil Weilstetten

Anna Maria Birkle
Hirschstr. 14, 72145 Hirrlingen

19.7.2010
Gottfried Laile
Himbergstr. 3, 72393 Burladingen, Stadtteil Starzeln

20.7.2010
Stefanus Bendrin
Onstmettinger Str. 15, 72406 Bisingen, Gemeindeteil Thanheim

22.7.2010
Theresia Maria Reinacher geb. Stehle
Dorfstr. 41, 72379 Hechingen, Stadtteil Boll

24.7.2010
Josef August Haid
Herrenackerstr. 22, 72379 Hechingen

27.7.2010
Else Maria Weller geb. Seeburger
Schalksburgstr. 20, 72379 Hechingen

Margarete Maria Ufermann geb. Veit
Heuweg 13, 72417 Jungingen

Harry Willi Danull
Gammertinger Str. 37/1, 72379 Hechingen

PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN



SPD-Ortsverein Hechingen

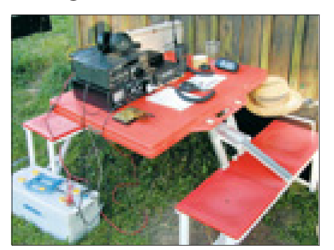
Einladung zum Grillfest des SPD-Ortsvereins
Am **Samstag, 21.8.2010, ab 15.00 Uhr** treffen sich die SPD-Mitglieder samt Angehörigen und Freunden am Grillplatz in Bechtoldsweiler. Das Grillgut bringen alle selbst mit, eine Salatspende kann das Ganze bereichern. Für Getränke wird gesorgt sein. Bitte Teller und Besteck mitbringen.
Rückfragen unter Tel. 07471 4193 oder 07471 620524 bzw. 3906.

AUS DEN KERNSTADT-VEREINEN



DARC Hohenzollern, Ortsverband

Einladung zum Probefunken - Achtung Technikfans!



Der Ortsverband des DARC Hohenzollern lädt am **Samstag, 7.8.2010, ab 14.00 Uhr** zum Grillfest mit Funkbetrieb und Erfahrungsaustausch nach Bechtoldsweiler am Grillplatz ein. Jeder Technikinteressierte ist herzlich eingeladen. Für Getränke und Grillgut ist gesorgt.

Für Rückfragen ist unser Ortsverbandsvorsitzender Helmut Ulbricht unter Tel. 0700 38211111 erreichbar.

Althistorische Narrenzunft Narrhalla Hechingen

Stammtisch in der Zunftstube
Am Freitag findet wieder der allmonatliche Stammtisch der Narrhalla Hechingen statt. Ab 20.00 Uhr ist die Zunftstube, Münzgasse 4, geöffnet. Über regen Besucherstrom freut sich die Vorstandschaft der Narrenzunft.

Termine
11.9.2010: Ritter Sport
25.9.2010: Canstatter Wasen

Für diese Termine ist eine Anmeldung verbindlich.
Weitere Infos zu Veranstaltungen und Terminen
auf unserer Homepage www.narrhalla-hechingen.de

Brücke Dritte Welt e.V.

Hechinger Weltladen
Goldschmiedstr. 22 (neben der Synagoge), Tel. 07471 9897877
E-Mail: info@hechinger-weltladen.de, www.hechinger-weltladen.de

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Samstag	9.30 - 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag	15.00 - 18.00 Uhr

Caritasverband Hechingen e.V.

Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Menü-Service "Essen auf Rädern" ● Beratungsstelle für Senioren ● Hospizgruppe ● Beratung für Migranten ● Kurberatung
im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0

Montag bis Mittwoch:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	9.00 - 12.00 Uhr

Tafelladen
Gutleuthausstraße 29
Dienstag und Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr
Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

Kleiderladen
Gutleuthausstraße 8 (Caritashaus, Rückseite)
Dienstag und Donnerstag: 13.30 - 16.00 Uhr
E-Mail: sekretariat@caritas-hechingen.de

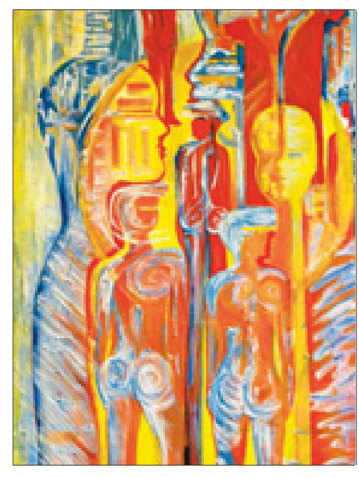
Förderverein Villa Eugenia e.V.

Wie lebte die Fürstin Eugenie?
Am kommenden **Sonntag, 8.8.2010,** beginnen die wöchentlichen Sommertouren rund um die und in der Villa Eugenia mit einer Darstellung des Alltags ihrer berühmtesten Bewohnerin, Eugenie, der

letzten Fürstin von Hohenzollern-Hechingen. Gezeigt wird u.a., wie die Fürstin ihren Hof organisierte. Daneben werden ihre künstlerischen Arbeiten vorgestellt. Beginn der kleinen Führung ist um 15.00 Uhr in der Rotunde; Infos: Tel. 07471 9301096

Finissage der Ausstellung "ElementaRes"

Am Sonntag ist die Ausstellung "ElementaRes" in der Villa Eugenia letztmalig zu sehen. Aus diesem Grund findet eine Finissage mit den beiden Künstlerinnen Waltraud Edele und Angela Metz statt. Es gibt Kaffee und Kuchen sowie Sekt in den Galerieräumen. Außerdem bietet Angela Metz den Besuchern etwas Besonderes an, das sie selbst als "integrales Singen" bezeichnet. Die Textilkünstlerin und Kunsttherapeutin verbindet mit ihrem Gesang Menschen und Orte. Die Stimme ist die Brücke zwischen den Räumen und den anwesenden Besuchern mit ihren unterschiedlichsten Anliegen. Mit fremden und vertrauten Melodien webt Angela Metz einen Klangteppich aus verschiedenen Kulturen und Zeiten.



Um 16.00 Uhr liest Waltraud Edele aus ihrem Buch "Unterwegs" eine Parabel von einem Puppenspieler vor. Die musikalische Umrahmung der Lesung übernimmt Albrecht Kurzenberger auf dem Piano.
Die Ausstellung ist von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Fußballclub 07 Hechingen e.V.

Aktive - 1. Mannschaft

Idjakovic-Elf bereitet sich auf die Bezirksligasaison vor

Am Samstag, 31.7.2010, empfing unsere 1. Mannschaft zum dritten Vorbereitungsspiel die Spvgg Mössingen, Bezirksliga Alb. Die ambitionierten Gäste waren der erwartet starke Gegner und für unser Team ein echter Prüfstein. Die Zuschauer sahen auf dem Kunstrasen eine Begegnung auf gutem spielerischen Niveau mit Torchancen für beide Mannschaften. Am Ende siegten unsere Youngsters nach Toren von Waldemar Scherer und zweimal Markus Hallas mit 3:2. Das erste Testspiel beim VfB Bodelshausen am 18.7.2010 endete 1:1, die Begegnung gegen die TSG Reutlingen am 25.7.2010 endete 2:3 für die Gäste. Zur weiteren Vorbereitung auf die kommende Bezirksligasaison 2010/2011 wird die Mannschaft um Trainer Igor Idjakovic noch folgende Spiele bestreiten:

13. - 15.8.2010
Trainingslager in Schemmerhofen mit Testspielen
gegen TSV Warthausen und FV Biberach (A-Jun.)

19. - 22.8.2010
Hohenzollernpokal in Grosselfingen mit den Vorrundenspielen
gegen FV Bisingen (19.8.2010 um 18.00 Uhr)
und gegen den TSV Stein

25.8.2010
Bezirkspokal 1. Runde beim FV Bisingen II um 18.30 Uhr
im Kuhloch Bisingen

Am **29.8.2010** beginnt die Bezirksligasaison mit dem ersten Spieltag und einem Heimspiel gegen den SV Heinstetten (Weiherstadion, 15.00 Uhr). Am darauf folgenden **Sonntag, 5.9.2010,** spielt der FC bei der SG Weildorf/Bittelbronn.

Golfclub Hechingen-Hohenzollern e.V.

Preis des Präsidenten ausgespielt

81 Teilnehmer folgten am vergangenen Sonntag der Einladung des Vorsitzenden des Golfclubs, Dr. Klaus-Peter Hermes, zu seinem Turnier, dem Preis des Präsidenten. Ausgeschrieben war ein Einzel nach Stableford unter Berücksichtigung des Handikaps.
Klasse 37 Punkte (ohne CSA) spielte Lilo Gaisser, einen mehr Beatrice Bieger und Wolf-Dieter Cantz. In der Klasse von 18,6 bis 26,4 konnte Gerlind Rinn mit 34 Punkten Platz drei vor Miriam Bauer mit 38 Punkten einnehmen. Gewinner dieser Klasse wurde Ferdinand Seith mit fast 40 Punkten. In der Netto-Klasse bis Handicap 18,4 konnte sich Gerd Stumpp erst im Stechen gegen Michael Soukop, der ebenfalls 38 Punkte hielt, durchsetzen. Elfi Röhnert holte sich mit 36 Punkten die ausgelobte Obstschale mit frischen Schattenmorellen.

Die Jugend-Sonderpreise holten sich Beatrice Bieger im Netto und Maximilian Röhnert im Brutto unter Beifall bei Klaus-Peter Hermes ab. Das Brutto gewannen zum ersten Mal in diesem Turnier Gertraud Schieban mit 26 Punkten bei den Damen und Hans-Joachim Kasten mit 28 Punkten bei den Herren.



Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V.

Beratungsstelle für Tagesmütter und Tagesväter und Eltern, die eine Tagesbetreuung für ihre Kinder brauchen
Telefon-Nrn.: 07471 7397991, 07433 381671
E-Mail: info.tagespflege@jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de
Büro: Obertorplatz 10, 72379 Hechingen
Postanschrift: Hirschbergstr. 15, 72336 Balingen

Kinder brauchen Frieden e.V.

Anschrift: Amselweg 10, Tel. 07471 6526
E-Mail: info@kinder-brauchen-frieden.de
Info-Laden, Marktstraße 4
Mi. 9.00 - 12.00 Uhr und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Spendenkonto 79 234 034, Sparkasse Zollernalb, 653 512 60

"Ihr Pfand macht Kinder satt!"
Pfandaktion mit Livemusik auf dem Schlossplatz

Mit leeren Flaschen kann man Kinder satt machen. Diese Botschaft steht über der erneuten Pfandaktion, zu der Kinder brauchen Frieden jetzt aufruft. Bis zum **Samstag, 25.9.2010,** hat ab sofort jeder die Möglichkeit, sein Pfandgut zu sammeln und an diesem Tag auf den Hechinger Schlossplatz zu bringen. Von 9.00 bis 18.00 Uhr stehen dann Mitglieder von Kinder brauchen Frieden parat, um das zahlreiche Pfandgut anzunehmen. Dabei können sowohl Mehrwegals auch Einwegflaschen und Dosen abgegeben werden, sofern diese mit einem Pfandzeichen ausgestattet sind.

Ab dem frühen Abend wird die Pfandaktion dann durch Livemusik von zwei Bands umrahmt. Von 19.30 bis 21.00 Uhr sorgt die Gruppe "Half unplugged" bei dem kleinen Pfand-Open-Air auf dem Schlossplatz für gute Stimmung. Zuvor wird ab 17.30 Uhr noch für zwei Stunden eine Überraschungsband auf der Bühne stehen.

Auch an die kleinen Besucher wird natürlich gedacht. Von 13.00 bis 16.00 Uhr wird Kinderschminken geboten. Zudem können sich alle Besucher bereits ab 10.00 Uhr Rote Würste und Getränke schmecken lassen.

Kinderhilfe Rumänien e.V.

Anschrift: Kapfgasse 2, Tel. 07471 621494, Fax 07471 621499
E-Mail: info@kinderhilfe-rumaenien.org
Info-Laden, Marktstraße 4
offen: Mittwoch und Samstag, 10.00 - 12.00 Uhr

Lichtstube Hechingen e.V.

Ort: Staig 1, Tel. Hort: 621716, Tel. Büro: 2364
Schülerhort: täglich 12.00 bis 17.00 Uhr
Hausaufgabenbetreuung: Mo. bis Do., 13.30 bis 15.00 Uhr in der Grundschule Schloßberg
Sprachkurs für Migrantinnen: Di., 10.00 bis 11.45 Uhr

Reiterverein Hechingen und Umgebung e.V.

Mit Steckenpferden um die Wette reiten
Auf dem Gelände des Reitervereins Hechingen fand vergangenes Wochenende das 12. Voltigierzeltlager statt. 16 Kinder aus allen fünf Gruppen nahmen daran teil. Am Donnerstag starteten die Voltigierer mit dem Zeltaufbau. Nach dem eifrigen Basteln mit Moosgummi freuten sich alle Kinder auf Toast Hawaii. Frisch gestärkt machten sie sich nach dem Essen mit den Betreuerinnen Pia Maurer, Laura Winter und Alexandra Tzigiannis auf zur Nachtwanderung.
Früh am nächsten Morgen ging es gleich mit dem Voltigieren los. Nach einem aufregenden Ausflug in den Barfußpark durfte jedes Kind seinen Traum vom eigenen Pferd erfüllen. Nach dem Basteln ihrer Steckenpferde ritten die Voltigierer mit diesen um die Wette. Der Tag wurde mit einer Olympiade in der Reithalle abgeschlossen. Auch am Samstagmorgen turnten alle sicher auf den Voltigierpferden, die von Michaela Popp, Merrit Mayer und Annika Zeidler longiert wurden. Die Trainerinnen Julia Hauser und Sandra Schorrer waren sehr kreativ dabei, sich immer neue Übungen zu überlegen. Eine anstrengende Schnitzeljagd am Samstag wurde mit einem abkühlenden Schwimmbadbesuch belohnt. Dabei schwammen die Kinder mit den Trainerinnen Nadine Hillenbrand und Sabrina Lakay um die Wette. Beim anschließenden Grillen wurde die Siegerehrung zur Schnitzeljagd vorgenommen. Über die Preise und Süßigkeiten freuten sich vor allem die kleineren Kinder sehr.



Nach dem letzten Voltigieren am Sonntag fand das Zeltlager schließlich einen gelungenen Abschluss. Hauptverantwortliche für das Zeltlager war Annika Dieringer, die bei der Durchführung tatkräftig von Elisa Hauser unterstützt wurde.

Stadtmarketing Hechingen e.V.

Neustrukturierung und erste Vorbereitungen für Lichterglanz und Sternlesmarkt
In der letzten Sitzung des Vereinsvorstandes vor den Sommerferien im Gasthaus Kaiser in Boll hat dieser am 20.7.2010 zwei neue Arbeitsgruppen gebildet. Für die Öffentlichkeitsarbeit verantwortlich zeichnen die beiden Vorsitzenden Dietmar Merz und Rolf Ege als Arbeitsgruppenleiter in Abstimmung mit dem Geschäftsführer Philipp Fechter. Für die AG Mitgliederwerbung hat die Leitung Wolfgang Groth (Sprecher der Privatpersonen) zusammen mit dem Geschäftsführer Philipp Fechter übernommen.
Die ersten Arbeitsschritte für Hechingen im Lichterglanz und den Hechinger Sternlesmarkt wurden angeschoben. Näheres dazu wird in der nächsten Sitzung am 14.9.2010 im Gasthof Kaiser in Boll besprochen und verabschiedet.
Der Verein ruft alle kreativen Kräfte aus Hechingen auf, sich aktiv bei den Planungen für das Jahr 2011 zu beteiligen. Vorschläge können bei allen Vereinsvorständen bis Ende August per E-Mail D.Merz@swp.de bzw. philipp.fechter@web.de oder per Fax 07471 2045 durchgegeben werden.

Turnverein Hechingen

Einladung zum Helferfest
Als Dankeschön für alle, die beim diesjährigen Kinderfest im Turnerzelt geholfen haben, lädt die Vorstandschaft des TVH diese zu einem gemütlichen Grillfest ein.
Wir treffen uns am **Freitag, 13.8.2010, ab 16.00 Uhr** beim Grillplatz in Bechtoldsweiler. Wurst, Fleisch und Getränke sowie Besteck und Teller sind vorhanden, müssen also nicht mitgebracht werden. Salatspenden sind willkommen.

Zoller-Hexen Hechingen

Stammtisch fällt aus
Am **Samstag, 7.8.2010,** findet in der Zunftstube der Zoller-Hexen urlaubsbedingt kein Stammtisch statt. Die nächsten Stammtische finden wie gewohnt ab September jeweils am ersten Samstag eines Monats ab 19.30 Uhr statt.

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Günther Konstanzer
Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr, Fr. nach Vereinbarung
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 9.00 - 12.00 Uhr

Ferienregelung der Ortschaftsverwaltung



"Warum denn in die Ferne schweifen, Bechtoldsweiler ist doch so schön"

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
mit dem Beginn der Schulferien hat für viele Erwachsene die Haupturlaubszeit begonnen. Auch wir in der Ortschaftsverwaltung machen Pause und schließen in der Zeit vom **9.8. bis 27.8.2010.** In dringenden Fällen wenden Sie sich an die Stadtverwaltung Hechingen. Beiträge für den Stadtspiegel senden Sie bitte während dieser Zeit direkt an Frau Poppel, Tel. 940-135, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de.
Wo immer Sie Erholung und Abwechslung suchen, ob in der Ferne oder daheim, wir wünschen Ihnen eine schöne und abwechslungsreiche Sommerzeit. Ab 30.8.2010 ist die Ortschaftsverwaltung wieder in gewohnter Weise für Sie da.

Ihre Ortschaftsverwaltung

Aus dem Ortschaftsrat

Ortschaftsrat Bechtoldsweiler berät Haushaltswünsche für 2011
Der Ortschaftsrat Bechtoldsweiler fordert seit langem eine bessere DSL-Anbindung. Eine Arbeitsgruppe des Ortschaftsrates kam daher schon vor Wochen zur Überzeugung, dass letztlich nur eine

Anbindung an das Glasfasernetz zukunftsträchtig und damit auch die beste Lösung sein kann. Hierzu sind die Verlegung von Leerrohren erforderlich, d.h. hier muss die Stadt in Vorleistung treten. Daher ist dies auch der wichtigste Punkt für den nächsten Haushalt 2011. Nachdem inzwischen alle gemeindeeigenen Plätze nicht nur verkauft, sondern auch bebaut sind, ist für den Ortschaftsrat der Endausbau im Neubaugebiet "Unterer Kirchweg" jetzt fällig. Ein weiterer wichtiger Punkt ist die Überplanung des alten Teil des Friedhofes, dort wo die Gräber inzwischen abgelaufen sind, mit dem Ziel, neue Grabstellen zu schaffen, wenn möglich auch mit der Ausweisung eines Rasengräberfeldes. Sollte dies mit den derzeitigen Flächen nicht machbar sein, wird eine Erweiterung des Friedhofes unumgänglich.
Seit Jahren steht die Erneuerung der Straßenoberfläche in der Straße "Röte" auf dem Plan und sollte nun endlich einer Realisierung zugeführt werden.
Im Bürgerhaus bedarf es bei der Heizungsanlage einer gründlichen Überprüfung und eventuell einer Erneuerung. Wie immer gibt es bei den Gebäuden Renovierungs- und Sanierungsbedarf, die ebenfalls in der Anmeldeliste enthalten sind.
Zu Beginn der Beratungen hatte Ortsvorsteher Günther Konstanzer nochmals die Haushaltspositionen aus dem Vorjahr dargestellt und konnte bis auf wenige kleinere Maßnahmen die Erledigung vermelden. Unter dem Tagesordnungspunkt Bekanntgaben entwickelte sich eine lange Diskussion über die Nutzung des neuen Defibrillators im Bürgerhaus. Bekanntlich hatte der Ortsvorsteher nach der Erstschulung der Vereinsvorsitzenden zusammen mit diesen überlegt, wie das Gerät bei Notfällen auch den übrigen Bürgern im Dorf zugänglich gemacht werden könnte. Dabei war sein Vorschlag, in einer weiteren Schulungsrunde freiwillige Helfer für die Anwendung des Gerätes als Ersthelfer auszubilden, diese Personen mit einem Hausschlüssel zu versehen mit dem Ziel, im Notfall auch Personen im Dorf die Anwendung des Gerätes durch geschulte Mitbürger zu ermöglichen. Hiergegen machten allerdings einige Mitglieder des Ortschaftsrates haftungsrechtliche Bedenken geltend und rieten hiervon ab, so dass der Ortsvorsteher am Ende der Diskussion seinen Vorschlag zurücknahm. Das Gerät bleibt also den Besuchern des Bürgerhauses vorbehalten, eine weitere Schulung wird nicht stattfinden. Stattdessen wird die Ortschaftsverwaltung die Schulungsunterlagen für das Gerät nun durch alle Vereine reichen.

Jugendclub Bechtoldsweiler e.V.

Jahresausflug
Am vergangenen Samstag trafen sich die Jugendlichen des Jugendclubs Bechtoldsweiler zum gemeinsamen Jahresausflug. Nachdem uns der Bus nach Thiergarten gebracht hatte, wurde dort zur Stärkung ein Weißwurstfrühstück eingenommen. Anschließend hieß es "An die Paddel - fertig - los!".



Mit sechs Kanus paddelte man auf der Donau entlang. Manch ein Kanu ist hierbei gekentert, doch dank des guten Wetters war dies nicht so schlimm. In Sigmaringen angekommen, wurden schnell trockene Kleider angezogen, bevor man die Heimfahrt antrat. Nach der Einkehr in Heiners Lokäle in Schömberg sind alle wohlbehalten nach einem lustigen und erlebnisreichen Tag wieder in Bechtoldsweiler angekommen.

Laden Bechtoldsweiler Verbrauchergenossenschaft eG

Urlaubsöffnungszeiten
Vom **2.8. bis 11.9.2010** gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag	8.00 - 12.30 Uhr
Mittwoch, Freitag	8.00 - 12.30 Uhr und 15.30 - 18.30 Uhr
Samstag	7.30 - 12.00 Uhr

Stubenhock
Am **Freitag, 6.8.2010,** findet der nächste Stubenhock ab **20.00 Uhr** im Rathaussaal statt.

AUS BEUREN

Ortsvorsteher: Peter Gantner
Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Ortsverbindungsstraße Beuren - Belsen

Seit ein paar Tagen ist die Verbindungsstraße nach Belsen wieder frei.

Kultur - Umwelt - Sport Beuren e.V.

Vereinsausflug
Der ursprünglich für den 10.7.2010 vorgesehene Vereinsausflug wurde verschoben. Der Ausflug wird nun am **Sonntag, 19.9.2010,** stattfinden.
Dazu lade ich alle aktiven und passiven Mitglieder des Vereins recht herzlich ein. Geplant ist:
- Fahrt nach Lichtenstein (Bus oder Pkw-Fahrgemeinschaften)
- Besichtigung Schloss Lichtenstein, ca. eine Std.
- Mittagessen
- Gruppe 1: Hochseilgarten für Junge und Junggebliebene
- Gruppe 2: Spaziergang um das Schloss
- Kaffeepause im alten Forsthaus beim Schloss
- Rückfahrt und Abschluss

Abfahrt in Beuren um **10.00 Uhr,** Rückkehr um ca. 20.00 Uhr
Je nach Zahl der Anmeldungen findet die Fahrt mit dem Bus oder in Fahrgemeinschaften statt. Um disponieren zu können, bitte ich darum, Euch bis zum 20.8.2010 bei Robert Klotz, Tel. 07477 333, oder Anita Ling, 07477 708, anzumelden.

Robert Klotz, Vereinsvorstand

AUS BOLL



Ortsvorsteher: Peter Beck
Sprechzeiten: Di. 17.30 - 19.00 Uhr, Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 14.30 - 18.30 Uhr, Mi. und Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

Turn- und Festhalle

Hallenschließung in den Sommerferien
Die Turn- und Festhalle Boll ist bis 22.8.2010 für den Sportbetrieb geschlossen.

Hinweis zum Stadtspiegel

In der Kalenderwoche 33, am Freitag, 20.8.2010, erscheint kein Stadtspiegel. Beiträge und Termine für die Wochen 33 und 34 bitten wir daher bis Dienstag, 10.8.2010, 12.30 Uhr, der Ortschaftsverwaltung mitzuteilen.



Narrhalla Boll "Hasawedel" e.V.

Motorradausfahrt

Zur Abfahrt unserer 2-tägigen Motorradausfahrt treffen wir uns am **Samstag, 14.8.2010,** um 9.00 Uhr bei Dietmar Wiktor.

Turn- und Sportverein Boll e.V.

Abt. Fußball
1. Mannschaft
Turnier in Bisingen am Samstag, 7.8.2010
14.40 Uhr TSV Boll - FC Grosselfingen
16.50 Uhr Spiel um Platz 3
18.00 Uhr Endspiel

AUS SCHLATT



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler
Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Stadtspiegel in der Urlaubszeit

In der **33. Kalenderwoche** (20.8.2010) erscheint **kein** Stadtspiegel. **Bitte beachten!**
Beiträge für die Stadtspiegel in **KW 32** (13.8.2010) und **KW 34** (27.8.2010) können bis zum 9.8.2010 bei der Ortschaftsverwaltung abgegeben werden.

Vereinsausflug KUS Beuren e.V.

Der Verein trifft sich am 19.9.2010 zum gemeinsamen Ausflug. Näheres siehe unter der Rubrik "Beuren".

Informationen an der Rathaustafel

Römisches Freilichtmuseum Hechingen-Stein
"Großes Römerfest" am **14. und 15.8.2010**

Open-Air-Kino 2010

Auslage

Balinger Freizeitprogramm "Kult" - August 2010
Kulturamt Albstadt - Kulturjournal 2010/11

Narrenzunft Schlatt e.V.

Voranzeige

Hallo UHU-Kids,
zur Planung für Euch wollen wir heute schon den Termin für unseren Ausflug bekannt geben. Wir werden am **Samstag, 18.9.2010, um 13.00 Uhr** starten und freuen uns schon auf Euch und ein paar witzige, spannende und kalte Stunden...
Wie-Wo-Wohin-Was... Nähere Infos folgen!

Euer Betreuerteam Claudi, Tanja und Moni

AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Gerhard Henzler
Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

Sportfreunde Sickingen

Die "Kächeles" in Sickingen
Die Sportfreunde Sickingen präsentieren am 4.9.2010, 20.00 Uhr, das schwäbische Mundart-Duo "Die Kächeles". Einlass ist ab 18.00 Uhr. Die resolute Käthe und ihr etwas unbeholfener, aber gewiefter Ehemann Karl-Eugen sind die Hauptfiguren des Mundart-Duos.
In ihren Sketchen und Soloeinlagen halten sie den Zuschauern auf humorvolle Art den Spiegel vor und bieten ein Mundart-Kabarett vom Feinsten.
Die Veranstaltung wird auf dem Sickinger Sportgelände als Open-Air-Veranstaltung stattfinden. Bei schlechtem Wetter wird kurzfristig in die Sickinger Turn- und Festhalle ausgewichen.
Die Eintrittspreise betragen 7,00 € im Vorverkauf und 9,00 € an der Abendkasse. Der Vorverkauf beginnt am 7.8.2010 jeweils sonntags von 11.00 bis 13.00 Uhr im Sportheim in Sickingen. Des Weiteren können Karten über Harald Reiber, Telefon 07471 72155 oder unter E-Mail: hfja.reiber@t-online.de vorbestellt werden.
Lassen Sie sich dieses Highlight nicht entgehen. Auf Ihr Kommen freuen sich "Die Kächeles" und die Sportfreunde Sickingen. Für Speis und Trank ist gesorgt.



"Die Kächeles"

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Josef Mayer
Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr
Do. 8.00 - 11.00 Uhr

Auchterthalle geschlossen

Die Sporthalle bleibt bis einschließlich 11.9.2010 geschlossen. In der KW 35 und 36 ist saisonbedingtes Training erlaubt. Wir bitten um Beachtung!

Impressum

Stadtspiegel
Amtsblatt der Stadt Hechingen

Herausgeber: Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Jürgen Weber oder sein Vertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Peter Beck, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Josef Mayer, für den Stadtteil Stetten Robert Buckenmaier, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester
Redaktion: Maria Poppel
Telefon 07471 940-135
E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0.

Außenstelle: 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07072 928629
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

Vertrieb: WDS Pressevertrieb GmbH
Josef-Beyerle-Straße 9a
71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.
E-Mail: abonnenten@wdspressevertrieb.de
Internet: www.wdspressevertrieb.de

Ortschaftsverwaltung geschlossen

Am kommenden Montag, 9.8. und am Donnerstag, 12.8.2010, ist die Ortschaftsverwaltung geschlossen. Die Abendsprechstunde am Dienstag, 10.8.2010, findet wie gewohnt statt.
Die Ortschaftsverwaltung ist vom 16.8. bis 27.8.2010 wegen Urlaub geschlossen.
In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte direkt an die Stadtverwaltung oder an das Bürgerbüro, Telefon und Öffnungszeiten finden Sie auf Seite 2 des Stadtspiegels.
Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern von Stein eine erholsame Urlaubszeit.

AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Robert Buckenmaier
Sprechzeiten: Mo. u. Do. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.30 Uhr, Di. 9.00 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 17.30 Uhr

Ortschaftsrat Stetten auf Waldbegehung

Unter der Führung von Revierförster Frieder Baur fand am vergangenen Samstag eine Waldbegehung des Stettener Ortschaftsrates im "Schamental" statt.



Herr Baur gab den interessierten Zuhörern Informationen über die waldbaulichen Ziele sowie Erfolge und erläuterte die Konzeption des Schonwaldes. Ein weiteres Thema war die Problematik des Wegebaus und der Wegeunterhaltung, die sich auf Grund der geologischen Verhältnisse immer wieder ergibt. Im Rahmen des zweistündigen Umgangs machte Herr Baur immer wieder auf bestimmte Waldbilder mit ihrem artenreichen Baumbestand aufmerksam und bezeichnete das "Schamental" als eine "Perle", welche zu pflegen und zu erhalten sei.
Für die umfangreichen und kurzweiligen Erläuterungen nochmals ein herzliches Dankeschön.

Robert Buckenmaier, Ortsvorsteher

Ehrenmal vor der Kirche ist kein Hundeklo!

In letzter Zeit wird vermehrt festgestellt, dass der Bereich des Ehrenmals vor der Kirche als Hundeklo benutzt wird.
Falls die verantwortlichen Hundehalter festgestellt werden, wird Anzeige erstattet. Die Bevölkerung wird deshalb gebeten, entsprechende Beobachtungen umgehend bei der Ortschaftsverwaltung Stetten oder direkt beim Ordnungsamt der Stadt Hechingen zu melden.

Robert Buckenmaier, Ortsvorsteher

Hallenschließung in den Sommerferien

Die Turn- und Festhalle Stetten ist ab dem 2.8. bis 12.9.2010 für den Sportbetrieb geschlossen.

Hinweis zum Stadtspiegel

In der Kalenderwoche 33, am Freitag, 20.8.2010, erscheint kein Stadtspiegel. Beiträge und Termine für die Woche 33 bitten wir daher bis Dienstag, 10.8.2010, 12.30 Uhr, der Ortschaftsverwaltung mitzuteilen.

Seniorenausflug

Liebe Seniorinnen und Senioren,
zu unserem diesjährigen Ausflug am **Mittwoch, 22.9.2010,** laden wir Sie herzlich.
Folgendes Programm ist vorgesehen:
8.30 Uhr Abfahrt am Rathaus Stetten
10.00 Uhr Besichtigung Schloss Heiligenberg
12.00 Uhr Mittagessen in Stetten bei Meersburg
im Anschluss Weiterfahrt nach Meersburg
hier Aufenthalt zur freien Verfügung
17.30 Uhr Rückfahrt nach Stetten
Wir hoffen, dass unser Programm Gefallen findet und bitten um Ihre Anmeldung, Tel. 5560, bis zum **31.8.2010.**

Ihre Ortschaftsverwaltung

Grundschule Stetten

Den letzten Schultag begannen die Schüler der Grundschule Hechingen-Stetten mit einem gemeinsamen Frühstück auf dem Schulhof. Mit Eltern und Lehrern genossen sie das reichhaltige Frühstücksbuffet bei schönem Wetter und beinahe schon Ferienstimmung. Die Viertklässler sangen zum Abschied ein Lied, bevor sie von Frau Kleinmaier mit einem kleinen Glücksbringer aus der Grundschule entlassen wurden.



Für die Klassen 2, 3 und 4 beginnt die Schule erst wieder am Montag, 13.9.2010, um 8.25 Uhr. Die neuen Erstklässler werden am Freitag, 17.9.2010, um 14.30 Uhr eingeschult.
Bis dahin wünsche ich allen Schülern und Eltern eine schöne und erholsame unterrichtsfreie Zeit.

Ursula Kleinmaier, Schulleiterin

Narrenzunft Hagaverschrecker Stetten e.V.

Einladung zum Brunnenfest 2010
Am **28. und 29.8.2010** veranstalten wir wieder unser traditionelles Brunnenfest. Am Samstag, 28.8.2010, wird das Jugend-THW Hechingen eine Schauübung durchführen. Ferner bieten wir Ihnen an diesem Abend als kulinarisches Highlight Spanferkel direkt vom Grill sowie Rote, Pommes und Currywurst. Als musikalische Einlage er-

warten wir die Schalmeienkapellen aus Winterlingen-Benzingen und Pfronstetten.



Am Sonntag, 29.8.2010, spielt die kleine Besetzung des MV Stetten zum Frühschoppen. Als Mittagstisch bieten wir Schnitzel mit Pommes oder Salat, Rote, Pommes und Currywurst an. Ebenso gibt es wieder Kaffee und Kuchen. Die musikalische Umrahmung übernimmt Manne Leihs.

Wer Lust hat, an unserem **Flohmarkt von Kindern für Kinder** mitzumachen, der meldet sich bitte **bis zum 20.8.2010** bei Martina Schmidtke, Tel. 621215, oder bei Beatrice Wolf, Tel. 4242, an. Standgebühren werden nicht erhoben.

TSV Stetten 1912 e.V.

Die nächsten Spiele unserer Mannschaften:

1. Mannschaft
Sonntag, 8.8.2010
15.00 Uhr TSV Stetten - Stetten-Haigerloch 2

Mittwoch, 11.8.2010
19.00 Uhr TSV Stetten - Weilheim

Samstag, 14.8.2010
17.00 Uhr TSV Stetten - Ringingen

Sonntag, 15.8.2010
16.00 Uhr TSV Stetten - TSV Boll 1

2. Mannschaft
Dienstag, 10.8.2010
19.00 Uhr TSV Stetten - Trillfingen 2

Samstag, 14.8.2010
15.00 Uhr Melchingen - TSV Stetten

Damenmannschaft
Samstag, 7.8.2010
14.30 Uhr TSV Stetten - Seebronn

Samstag, 14.8.2010
14.30 Uhr TSV Stetten - Unterjesingen

Öffnungszeiten Sportheim
Freitag, 6.8.2010, ab 19.30 Uhr
Samstag, 7.8.2010, ab 15.00 Uhr
Sonntag, 8.8.2010, ab 10.00 Uhr Frühschoppen
und ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen
Dienstag, 10.8.2010, ab 19.30 Uhr

AUS WEILHEIM



Ortsvorsteherin: Ingrid Riester
Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

Jahrgang 1950/1951

Liebe Jahrgänger,
bitte nicht vergessen: Am **Samstag, 28.8.2010,** findet unser Jahrgangsausflug statt. Einzelheiten erfahrt Ihr noch bei Elisabeth, Telefon 15912 und Mechthilde, Telefon 2784.

Kleintierzuchtverein Weilheim e.V.

Voranzeige
Unsere 39. Freilandschau findet am **4.9. und 5.9.2010** bei der Turn- und Festhalle statt.
Hierzu ergeht jetzt schon herzliche Einladung.
Mit dem Aufbau beginnen wir am Mittwoch, 1.9.2010, ab 18.00 Uhr.

Peter Beck, 1. Vorsitzender

Musikverein Weilheim e.V.

Ein herzliches Dankeschön!
Wir danken allen Gästen aus Weilheim und Umgebung, die uns bei unserem Sommerfest am 24.7. und 25.7.2010 mit ihrem Besuch unterstützt haben.
Ein besonderer Dank gilt auch den freiwilligen Helfern, die durch ihre Mithilfe beim Auf- und Abbau des Zeltes, bei der Bewirtung im Zelt und in der Küche und durch zahlreiche Kuchenspenden für den reibungslosen und erfolgreichen Ablauf unseres Sommerfestes gesorgt haben.
Ein herzliches Dankeschön an unsere örtlichen Handwerksbetriebe Klaus-Michael Riester und Peter Drexler für ihre tatkräftige Mithilfe und ihre Leihgaben und an alle, die uns durch ihr Inserat in der Hohenzollerischen Zeitung unterstützt haben.
Wir hoffen, es hat allen Besuchern bei unserem 1. Sommerfest gefallen und wünschen Ihnen eine schöne und erholsame Urlaubszeit.

Evelin Beck, 1. Vorsitzende

Obst- und Gartenbauverein Weilheim e.V.

Termin Pflegemaßnahmen
Bei trockenem Wetter werden wir am **Freitag und Samstag, 27.8. und 28.8.2010,** unsere Pflegemaßnahmen erledigen.
Helfer sind herzlich eingeladen.

Anton Beck, 1. Vorsitzender

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Kath. Seelsorgeeinheit St. Luzius



Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de
Öffnungszeiten:
Mo./Mi./Fr.: 9.00 bis 12.00 Uhr
Mo. - Do.: 14.30 bis 17.30 Uhr
Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

Das Pfarrbüro hat in der Ferienzeit (vom 2.8. bis 10.9.2010) nur von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet!

19. Sonntag i.J./Lk 12, 32-48

Samstag, 7. August - hl. Xystus II. und Gefährten/hl. Kajetan
14.00 Uhr St. Luzen: Trauung Andreas Coccatto u. Melanie Kress
14.00 Uhr Maria Zell: Trauung Jan Ebinger u. Carola Maria Böckerstette
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung, 17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
18.30 Uhr Sickingen: hl. Messe (für Emma u. Stefan Lorenz)

Sonntag, 8. August - hl. Dominikus
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE
10.00 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesdienst
10.00 Uhr Schlatt: Wortgottesdienst
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Montag, 9. August - hl. Theresia Benedicta vom Kreuz
15.30 Uhr Marienheim: hl. Messe
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Dienstag, 10. August - hl. Laurentius
8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Boll: hl. Messe, vorher Rosenkranz

Mittwoch, 11. August - hl. Klara von Assisi
9.30 Uhr St. Jakobus: **City+-Messe** (für Elisabeth, Werner u. Peter Ströbele u. Eltern; Christoph Graf von Schmettau;
Felix Wannenmacher; Luigi Cunsolo; F. Ziegler)
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Donnerstag, 12. August - seliger Karl Leisner
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: hl. Messe, vorher Rosenkranz

Freitag, 13. August - hl. Pontianus und hl. Hippolyt
8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe, vorh. Rosenkranz

Mariä Aufnahme in den Himmel/Lk 12, 32-48

Samstag, 14. August - hl. Maximilian Maria Kolbe (Pater Kolbe)
15.30 Uhr Stetten: Trauung von Tobias Pfister u. Diana Niklaus
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe (für Otto Grill) mit Kräuterweihe
18.30 Uhr Beuren: hl. Messe mit Kräuterweihe
18.30 Uhr Boll: hl. Messe mit Kräuterweihe

Sonntag, 15. August - Mariä Aufnahme in den Himmel
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE mit Kräuterweihe
9.00 Uhr Sickingen: hl. Messe (für die Kranken) mit Kräuterweihe
10.30 Uhr Stetten: hl. Messe (für Anna u. Erwin Schneider) mit Kräuterweihe
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe mit Kräuterweihe
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Feier der Versöhnung - Beichtgelegenheit

Beichte in St. Jakobus: samstags 16.30 - 17.30 Uhr
Beichte in den Stadtteilen: jeweils nach der Vorabendmesse (den Pfarrer bitte ansprechen)

DAS BESINNLICHE WORT

Ferienzeit - Kinderzeit (von Ania Tomczyk)
Kinder
Sie wissen nichts von Versicherungen,
Mamas Hand ist Sicherheit genug.
Sie planen nicht Jahre im voraus, der Augenblick ist lang genug.
Sie rechnen nicht, ob sich was lohnt, ihr Dasein macht glücklich genug.
Blick durch Kinderaugen
Das Teppichmuster - ein Labyrinth, das Sofa - ein Trampolin,
Flugübungen vom Sessel, Zähneputzen - ein Abenteuer.
Kinder helfen uns das Kindsein nicht zu verlernen,
die Offenheit, Direktheit, mit der sie der Welt begegnen,
das Staunen über einen Grashalm, das Aufstehen,
auch wenn man immer wieder hinfällt,
das Vertrauen, dass eine Hand da ist, die einen hält.
Kinderwelt
Kinder denken ohne Wenn und Aber,
sie reden oft ohne Punkt und Komma,
sie weinen ganze Ozeane
und gleich darauf sprudeln sie vor Freude,
sie stellen unbequeme Fragen:
Wo wohnt Gott? Warum ist der Himmel blau?
Sie sind auf Erwachsene angewiesen,
doch sie wachsen ganz von selbst,
in ihren Augen ist das Kleine groß
und die Erde so klein wie der Globus auf Omas Regal.
Und die Welt hört nie auf sich zu drehen in ihren Händen.

Brief eines Kindes an Gott
Lieber Gott,
ich heiße Adam und Du? Wie geht es Dir, mir geht es gut. Wohnst Du noch im Himmel? Wir sind nämlich umgezogen, in die Straße wo der Spielplatz ist, weißt Du. Mama sagte, Oma ist jetzt im Himmel, hast Du sie gesehen? Gibt es da auch einen Spielplatz?

Viele Grüße, Adam



Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

Freitag, 6. August
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Sonntag, 8. August
8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Kommer)
10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Kommer)
11.00 Uhr Gottesdienst in Sickingen (Kommer)

Freitag, 13. August
16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (Weihing)
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Samstag, 14. August
15.00 Uhr Trau- und Taufgottesdienst in der Johanneskirche (Kommer)
19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst in Jungingen (Kommer)

Sonntag, 15. August
8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Kommer)
10.00 Uhr Gottesdienst mit integriertem Abendmahl in der Johanneskirche (Kommer)

An-ge-dacht

Liebe Leserin, lieber Leser,
der Israelsonntag hat im christlichen Kirchenjahr eine herausragende Bedeutung: Es geht um das Verhältnis zwischen Juden und Christen bzw. zwischen dem Volk Israel und der Kirche. Dieser Sonntag unterstreicht die grundlegende Verbundenheit der Christen mit dem ersterwählten Volk Gottes. Wir erinnern uns an diesem Sonntag bewusst daran, dass unser Glaube an Jesus Christus dem Glauben an den einen Gott Israels entsprungen ist. Unsere Wurzeln liegen im jüdischen Glauben. Diese Tatsache ist leider gezeichnet von einer unsäglichen Geschichte des Antisemitismus, der Ausgrenzung der Juden innerhalb des Christentums über viele Jahrhunderte. Auch die Geschichte Hechingens macht das deutlich.
Juden und die Synagoge gehörten über viele Jahrhunderte zum Stadtbild und es gab immer wieder längere Zeiten friedlicher Koexistenz und großer Verbundenheit. Im 19. Jahrhundert schien es einen guten Weg der Integration zu geben. Juden waren geachtete Bürger dieser Stadt. Pfarrer Katz, selbst einer jüdischen Familie entsprungen, trat für das fruchtbare Miteinander ein.
Schrecklicherweise hat sich aber in den 20er Jahren des letzten Jahrhunderts die judenfeindliche Haltung verstärkt, so dass der Nationalsozialismus mit seiner radikalen Judenfeindlichkeit auf einen fruchtbaren Boden fiel. Auch die Hechinger Juden wurden vertrieben, enteignet, deportiert und ermordet. Nicht zuletzt wurde 1938 die Synagoge zerstört. Es ist kein Trost, dass die Hechinger Synagoge noch steht, denn das Leid auch über die Hechinger Juden bleibt eine geschichtliche Tatsache. Die Synagoge ist wohl mehr ein Mahnmal der Schuld, der Scham und der Verpflichtung, so dass wir Christen uns unserer untrennbaren Verbundenheit mit dem Volk Israel bewusst bleiben. Zugleich ist die Synagoge, nachdem sie wieder hergerichtet wurde und durch den Verein "Alte Synagoge Hechingen" mit Leben erfüllt ist, ein gutes Zeugnis für das Miteinander von Juden und Christen.
So stimmt der Israelsonntag dankbar und zugleich wiegt er schwer. An diesem Tag bekennen sich die christlichen Kirchen ihrer Geschwisterlichkeit mit den Juden und dem Volk Israel und er ist auch ein Tag der Mahnung.
Ich wünsche Ihnen einen guten Sonntag und eine schöne Ferienzeit.

Ihr Pfarrer Jungbauer




Neuapostolische Kirche Hechingen

Kontakt: Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45
72131 Ofterdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

Sonntag, 8. August
9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 11. August
20.00 Uhr Gottesdienst

Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: Mario Scheibe, Weinbeerstraße 10
72406 Bisingen, Tel. 07476 391515

Sonntag, 8. August
10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

Dienstag, 10. August
20.00 Uhr Gebetsstunde in der Stutenhofstr. 19/1

Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

Kontakt: Gemeindeleitung: Andrea und Rolf Kästle
Büro: Tel. und Fax 07432 6914
Anschrift: Obertorplatz 16, 72379 Hechingen
E-Mail: rolf.kaestle@freenet.de
Internet: www.bgg-zollernalb.de

Sonntag, 8. August
Kein Gottesdienst in Hechingen
sondern in der BGG Zollernalb in Albstadt, 9.30 Uhr

Donnertag, 12. August
Frühgebet fällt aus
19.30 Uhr Hauskreis in Hechingen

Informationen



Kath. Kindergarten St. Martin

Eintauchen in die Welt der Farben
Kindergartenkinder des St.-Martin-Kindergartens beschäftigen sich mit den Grundfarben. Kinder lieben Farben und reagieren positiv, ja mit Freude auf bunte, leuchtende und kräftige Farben. In unserem Projekt geht es darum, die Kinder bewusst an die Grundfarben heranzuführen, damit sie die Farbwelt noch mehr genießen können. Kinder fühlen in erster Linie Farben, bevor sie Wörter für Farben aussprechen können.
Eine Grundfarbe wie z.B. das Rot steht erst einmal im Mittelpunkt. Mit dieser Grundfarbe werden auch alle anderen Farben bezeichnet. Die Farbe Blau z.B. wirkt beruhigend und entspannend. Gelb bedeutet Leichtigkeit und bringt ein Gefühl von Schwerelosigkeit und Heiterkeit. Rot hingegen steht für Aktivität, Dynamik, Gefahr, Temperament und Wärme. Ebenso gilt die Farbe Rot als Farbe des Feuers.
Mit vielerlei farbigen Aktionen wollen wir bei diesem Projekt in die Zauberwelt der Farben eintauchen. Wir möchten mit den Kindern verschiedene Experimente mit Farben, Feuer, Licht und Wasser machen, Gespräche über die Farben führen, Speisen in den jeweiligen Grundfarben zubereiten. Ebenso ist uns auch die künstlerische Auseinandersetzung mit den Grundfarben sehr wichtig. Angedacht sind auch spezielle Farbentage, an denen die Kinder mit Leib und Seele mit einer Farbe konfrontiert werden.
Ein besonderer Höhepunkt des Projektes war der Besuch bei der Hechinger Feuerwehr. Es bot sich an, Maik Bulach, Feuerwehrkommandant der Freiwilligen Feuerwehr Hechingen, und Matthias Schimminger, beides Kindergartenväter, zu fragen, ob sie uns die Welt eines Feuerwehrmannes zeigen könnten. Dort konnten die Kinder die "schweren" Einsatzjacken und die Feuerwehrhelme anprobieren und in ein großes, rotes Feuerwehrauto steigen. Die Kinder konnten mit einem Feuerwehrschlauch unter Anleitung von Matthias Schimminger auf ein "brennendes Haus" zielen und versuchen, den Brand zu löschen. Dies machte den Kindern großen Spaß. Besonders begehrt war natürlich die Fahrt mit der Drehleiter. Die Kindergartenkinder wurden von Maik Bulach in luftige Höhe hinaufgenommen.
Die Kinder und die Erzieherinnen danken beiden Vätern für den schönen Besuch bei der Feuerwehr. Somit hatte auch der Rote-Farben-Tag für alle einen gelungenen Abschluss gefunden.

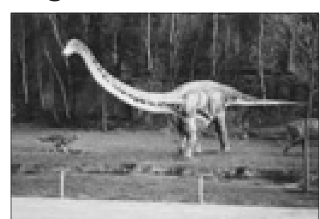


WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Aktuelles

Dinos bevölkern die Landesgartenschau



Dino-Zeit auf der Landesgartenschau in Villingen-Schwenningen. Noch bis zum 5. September "tummeln" sich lebensgroße Giganten der Urzeit in allen drei Parkbereichen. Der größte Dino ist 23 Meter lang. Ein Saurier-Kollege von ihm bringt es auf eine Höhe von neun Metern. Insgesamt sind 17 verschiedene Riesenviecher zu sehen. Die Saurier-Show ist die Ferienattraktion auf der 24 Hektar großen Gartenschau in Schwenningen. "Die Kunststoff-Dinos sind eine wahre Augenweide", sagt Gartenschaupressesprecher Dieter Frauenheim.
Während der sechs Wochen dauernden Saurier-Gartenschauzeit sind die gewaltigen Dinos das Kontrastprogramm zu den Sommerblumen mit ihren oftmals gerade einen Zentimeter großen Blüten und Blättern.
Die Vorfahren der Dinos, die auf der Gartenschau bewundert und natürlich fotografiert werden können, lebten in der Trias-, Jura- und Kreidezeit. Das war vor 230 Millionen Jahren bis vor 65 Millionen Jahren. Es sind täuschend echte Nachbildungen in Handarbeit eines Spezialunternehmens für Design und Skulpturen. Star unter den Dinos ist der fast 23 Meter lange und fünf Meter große Diplodocus mit einem kleinen Baby.
Ans Lebensgewicht seiner echten Vorfahren vor 200 Millionen Jahren aus der Jura-Zeit kommt die Diplodocus-Nachbildung allerdings nicht heran: Der Kunststoff-Gigant wiegt statt elf Tonnen gerade knapp tausend Kilogramm. Bestens bei den Kindern bekannt ist der Tyrannosaurus aus dem Film "Jurassic Park" von Steven Spielberg. Der Gartenschau T-Rex ist 13 Meter lang und vier Meter hoch, sein Junges immer noch sechs Meter lang und zwei Meter hoch.